國立嘉義大學外國學生學費繳納要點

National Chiayi University Guidelines of Tuition Fees for Overseas Students

100年4月12日行政會議通過

Approved by the University Administration Meeting on April 12, 2011

- 一、為辦理本校外國學生學費繳納相關事宜,特依外國學生來臺就學辦法規定, 訂定本要點。
- 1. In order to handle matters related to the payment of tuition fees for overseas students studying at National Chiayi University (hereinafter referred to as NCYU), National Chiayi University Guidelines of Tuition Fees for Overseas Students has been formulated in accordance with the MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan.
- 二、本校學生具外國國籍且未曾具有中華民國國籍,於100 學年度以後入學者,應依照本要點辦理。
- NCYU students enrolled after the 2011 academic year who only have overseas citizenship without ROC citizenship shall be subject to the Guidelines.
 凡符合下列二款規定之學生,若未曾以僑生身分就讀本校,且依本校「外國學生入學辦法」 入學者,應依本要點辦理。

Students who meet the following two requirements, if not enrolled in NCYU as an overseas Chinese student, and enrolled in NCYU in accordance with the NCYU "Guidelines on International Students Admission", shall be subject to the Guideline.

- (一) 具外國國籍且兼具中華民國國籍但未曾在臺設有戶籍者。
- (1) Students who have both overseas nationality and R.O.C. citizenship without household registration in Taiwan.
- (二) 具外國國籍且曾具中華民國國籍但入學時已不具中華民國籍者。
- (2) Students who have overseas nationality and once held R.O.C. citizenship, but no longer hold ROC citizenship at the time of enrollment.
- 三、本校各正規班研究所碩、博士班外國學生,每學期之學雜費基數依該年度學校公布之各學院收費 標準以四倍繳納,學分費繳納標準同本國學生。
- 3. For overseas students of the master's/doctoral degree program at NCYU's regular institutes, the basic tuition fees and miscellaneous fees paid by them in each semester shall be four times the charging standard of fees for each college published by NCYU in that year, and the charging standard for credit fees is the same as that for Taiwanese students.

- 四、本校各班別外國學生每學期之學雜費與學分費繳納項目:
- 4. Overseas students of NCYU's programs shall pay tuition fees, miscellaneous fees and credit fees in each semester for the following items:

本校學士班外國學生,每學期之學雜費依該年度學校公布之各學院收費標準以二點二五倍繳納, 學分費繳納標準同本國學生。

For overseas students of the bachelor's degree program at NCYU, the basic tuition fees and miscellaneous fees paid by them in each semester shall be the 2.25 times the charging standard of fees for each college published by NCYU in that year, and the charging standard for credit fees is the same as that for Taiwanese students.

- (一)碩、博士班外國學生每學期之學雜費與學分費繳納項目: 各年級均繳交學雜費基數及學分費;僅修畢業論文者,仍須繳交學雜費基數,但不繳 交學分費。
- Tuition fees, miscellaneous fees and credit fees for overseas students of the master's/doctoral program in each semester:
 All students at different years of study shall pay the basic tuition fees and miscellaneous fees, as well as the credit fees. For students taking only graduation thesis, they shall also pay the basic tuition fees and miscellaneous fees as well, but they don't have to pay the credit fees.
- (二)學士班外國學生:各年級(含修習十學分以上之「延修生」)均繳交學雜費。修 習九學分以下(含九學分)之「延修生」不繳交學雜費,只繳交學分費。
 - (2) Overseas students in the bachelor's degree program: All students (including "students with extended years" who take courses of more than 10 credits) at different years of study shall pay the tuition fees and miscellaneous fees.

"Students with extended years" who take courses of less than 9 credits (including 9 credits) do not need to pay the tuition fees and miscellaneous fees, and they only need to pay the credit fees.

- 五、本校各種班別之特殊繳費規定如下:
- 5. Special fees for various programs at NCYU are as follows:
 - (一)外國研究生選修學士班課程,按課程(不按學生)所屬學院之學分費標準繳費。
 - (1) If overseas graduate students take courses of the bachelor's degree program, they shall pay the fees according to the charging standard of the credit fees for the college to which the course (not the student) belongs.
 - (二)日間部外國研究生選修碩士在職專班課程者,依「碩士在職專班」收費標準計收 學分費,由進修推廣部收費。
 - (2) If overseas graduate students of the full-time programs take courses of the in-service master's program, they shall pay the credit fees according to the charging standard of the in-service master's program, and the fees shall be paid to the Department of Continuing Education.
- 六、外國學生未如期選課、繳費者,即為未完成註冊,依學則規定辦理。
- 6. If the overseas students fail to select courses and pay the required fees in time, then the registration is considered as incomplete and it shall be processed in accordance with the relevant provisions of the NCYU Academic Regulations.
- 七、本要點經行政會議審議通過,報請教育部核定後實施
- 7. The Guidelines shall take effect after being reviewed and approved by the Administration Meeting and submitted to the Ministry of Education for approval before implementation.

中英文版本如有牴觸或不相符之處,應以中文版本為準。 The regulations in English are translated from the original Chinese. In the event of any discrepancies between the two versions, the Chinese version prevails.